

Mitteilungsblatt der Gemeinde

Aurach



aurach
weinberg
dietenbronn
eyerlohe
gindelbach
hilsbach
vehlberg
westheim
windshofen

51/52

**43. Jahrgang
Freitag
20. Dezember 2013**



Eine kleine Weise

(ein Gedicht von Anita Menger)

Eine kleine Weise
zieht ganz zart und leise
durch das stille Tal.

Warmer Schein der Kerzen
öffnet unsre Herzen
für das Kind im Stall.

Alle Jahre wieder
werden Menschen Brüder.

Hoffnung neu erwacht.
Frieden hier auf Erden
könnte Wahrheit werden
für mehr als eine Nacht.

Frohe Weihnachten
und ein
gesegnetes neues Jahr

wünscht Ihnen
Ihre Gemeinde Aurach

Manfred Merz
Erster Bürgermeister



Weihnachts- und Neujahrsgrüße 2013/2014

Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,

das Jahr 2013 neigt sich dem Ende zu,
in wenigen Tagen ist Weihnachten.

Ich hoffe, die „staden Tage“ waren für Sie wenigstens nicht allzu hektisch – vielleicht blieb Ihnen ja etwas Zeit um innezuhalten, die Adventszeit in der Familie oder unter Freunden zu genießen, Weihnachtsvorbereitungen so treffen zu können, dass dies allen, aber auch einem selber gut tut.

Was sich alles in unserer Gemeinde im abgelaufenen Jahr 2013 ereignete – ich verweise auf den nachfolgenden Jahresrückblick. Bitte machen Sie sich selbst ein Bild.

Ich denke, wir sind auch 2013 ein gutes Stück vorangekommen in unserer Gemeinde. Kein Grund sich selbstgefällig zurückzulehnen, aber wert, auch zufrieden zu sein.

In wenigen Monaten geht die Gemeinderatsperiode 2008 bis 2014 zu Ende, vieles wurde auf den Weg gebracht und geleistet; ich verweise an dieser Stelle auf die auf unserer Internetseite www.aurach.de hinterlegte Präsentation.

Alle Gemeinderatsmitglieder haben in den vergangenen Jahren an einem Strang gezogen, was nicht heißt, dass in manchen Punkten durchaus kontrovers diskutiert wurde. Zum Schluss gab es in allen wichtigen Fragen einen tragfähigen Konsens, eine gemeinsame Verantwortung. Das ist nicht selbstverständlich, es ist aber wichtig für eine gemeinsame, nach vorne gerichtete Arbeit: Gemeinsinn vor Eigensinn. Ein ganz besonderer

Dank geht deshalb in diesem Jahr an alle ehrenamtlich tätigen Gemeinderatsmitglieder, stellvertretend für alle Aktiven in unseren Vereinen, Verbänden und Organisationen.

Das Ehrenamt erst ermöglicht unsere vielfältige Gesellschaft, unser Zusammenleben in der Gemeinde! Danke sage ich aber auch all denen, die beruflich in und für unsere Gemeinde arbeiten. Ich denke an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Gemeinde, bei den Schulen, Kindertagesstätten, den Pfarreien und Kirchengemeinden, den Rettungs- und Pflegekräften, den Ärzten, Pfarrern und allen Vertretern von Behörden, die unsere Gemeinde begleiten. Fast immer tun diese Menschen sehr viel mehr als es ihre Pflicht ist; auch das ist ein wichtiger Faktor in unserer Gemeinde, in unserem Land.

Ich wünsche Ihnen allen
mit Ihren Familien frohe Weihnachten
und einen angenehmen Jahresabschluss.
Lassen Sie uns auch im kommenden Jahr
gemeinsam erfolgreich und mit
Schwung und Freude zum Wohle
unserer Gemeinde Aurach
zusammenarbeiten.

Ihr

Erster Bürgermeister





Jahres Rückblick 2013

Jahresrechnung 2012

Rechnungsergebnisse Verwaltungshaushalt (laufende Einnahmen und Ausgaben)

■ Einnahmen:

Gemeindeanteil Einkommensteuer und Einkommensteuerersatz	1.179.336,00 €
Gewerbesteuer brutto (ohne Abzug der Gewerbesteuerumlage)	855.730,20 €
Gebühren (Wasser, Abwasser u. a.)	676.994,27 €
Schlüsselzuweisung vom Land Grundsteuer B (für Wohn- und sonstige Grundstücke)	491.680,00 € 303.225,95 €
Grundsteuer A (für landwirtschaftliche Grundstücke)	44.087,42 €
Zuweisungen und Zuschüsse für laufende Zwecke (u. a. Zuschüsse f. kindbezogene Förderung vom Land, Straßenunterhaltungszuschüsse)	188.525,86 €
Finanzzuweisung vom Land (Finanzzuweisungen als Ersatz des Verwaltungsaufwands und Beteiligung an Grunderwerbsteuer)	79.234,40 €
Kalkulatorische Kosten (Abschreibung und Verzinsung)	189.000,00 €
Konzessionsabgabe	50.597,06 €
Gemeindeanteil Umsatzsteuer	65.162,00 €
Mieten und Pachten	32.141,23 €
Sonstige Einnahmen (Einnahmen aus Verkauf, Zinsen, Hundesteuer, vermischte Einnahmen u. a.)	150.703,62 €
Gesamt-Einnahmen	4.306.418,01 €

■ Ausgaben:

Umlage an Landkreis Ansbach (insbes. für weiterführende und berufsbildende Schulen, Krankenhäuser)	910.051,20 €
Verwaltung und Betrieb	683.709,27 €
Wasserversorgung	316.413,41 €
Entwässerung	339.983,40 €
Kindergarten: kindbezogene Förderung	264.875,89 €
Schulverbandsumlagen	225.688,00 €
Schulverband Aurach-Elbersroth-Weinberg (131 Schüler)	
Schulverband Herrieden (27 Schüler)	
Schulverband Volksschule Feuchtwangen-Land (22 Schüler)	
Straßen	110.961,63 €
Winterdienst	37.198,34 €
Brandschutz-Feuerwehren	67.654,28 €
Bestattungswesen-Friedhöfe	65.592,83 €
Abfallbeseitigung und Deponie Dietenbronn	25.190,25 €
Grünanlagen	22.753,54 €

Straßenbeleuchtung	31.924,53 €
Zinsausgaben	32.846,05 €
Spielplätze	14.988,84 €
Vereinsförderung	15.218,17 €
Sonstige Ausgaben (weitere allgemein sächliche Ausgaben nicht einzeln aufgeführter Bereiche)	373.744,09 €
Zwischensumme	3.538.793,72 €
Investitionsrate	767.624,29 €
(Zuführung zum Vermögenshaushalt für Investitionen)	
Gesamt-Ausgaben	4.306.418,01 €

■ Schulden und Rücklagen

Rücklagen:	
Allgemeine Rücklage (Stand 31.12.2012)	395.538,61 €
Schulden:	
Schuldenstand (31.12.2012)	1.547.328,95 €
entspricht pro Einwohner	543,88 €
Landesdurchschnitt pro Einwohner	690,00 €
Voraussichtlicher Schuldenstand (31.12.2013)	2.198.746,09 €
entspricht pro Einwohner	774,75 €

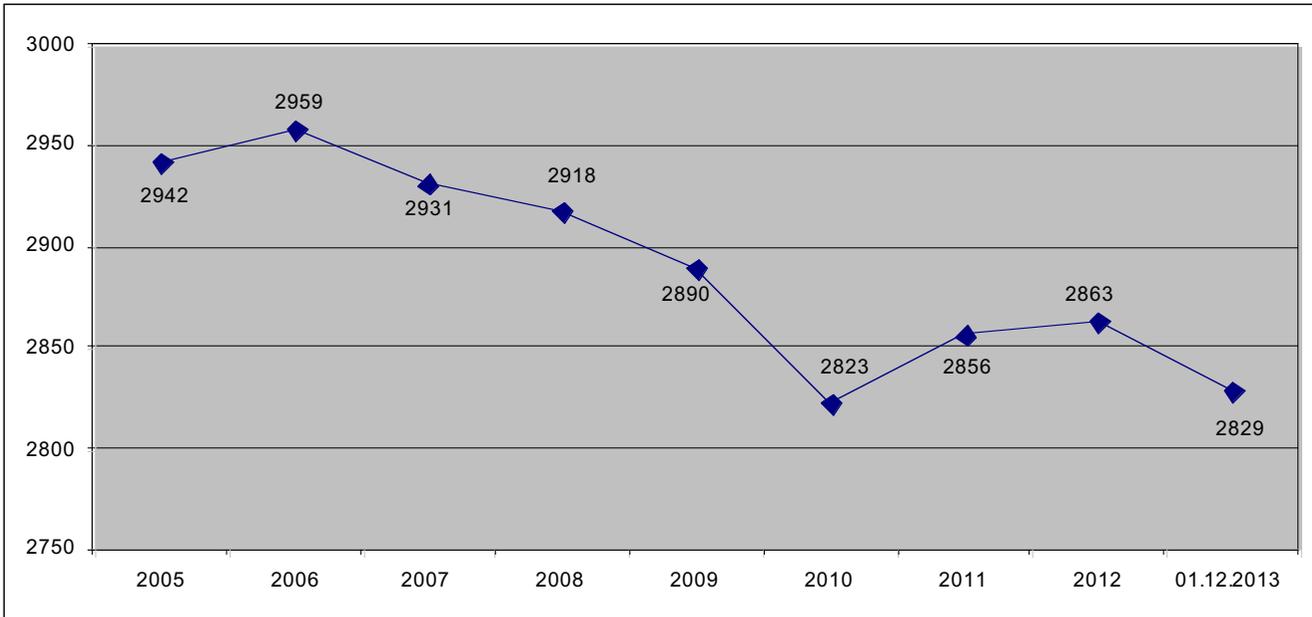
■ Größere Investitionsprojekte 2013: (Kostenstand 6. Dezember 2013)

Brandschutz: Digitalfunk	7.070 €
Feuerlöschteich Gänsweiher Weinberg	50.360 €
Ersatzbeschaffungen Bauhof	17.371 €
Bauhof Aurach, neue Tore (mit Nebenkosten)	ca. 30.000 €
Dietenbronner Str. (Restkosten Straße, Kanal, Wasserleitung)	45.229 €
Neugestaltung Ortsdurchfahrt Aurach (Straße, Kanal, Wasserleitung)	819.619 €
Baugebiet Betzelesbuck (Straße, Kanal, Wasserleitung)	168.703 €
Brücke Eyerlohe (Planungskosten; Durchführung 2014)	20.000 €
Kanalsanierungen Aurach und Weinberg (Inlinersanierung)	37.000 €
Regenrückhaltung Aurachweiher/Wahrberg	102.951 €
Abwasserdruckleitung Weinberg-Aurach	400.293 €
Friedhöfe Aurach und Weinberg	30.568 €
Breitbandversorgung Verbesserung Weinberg (Hälftebetrag 2013)	45.150 €
Wasserversorgung Windshofen (Restkosten)	175.975 €



Jahresrückblick 2013

Entwicklung der Einwohnerzahlen 2005 – 2013



Aktuelle Entwicklung

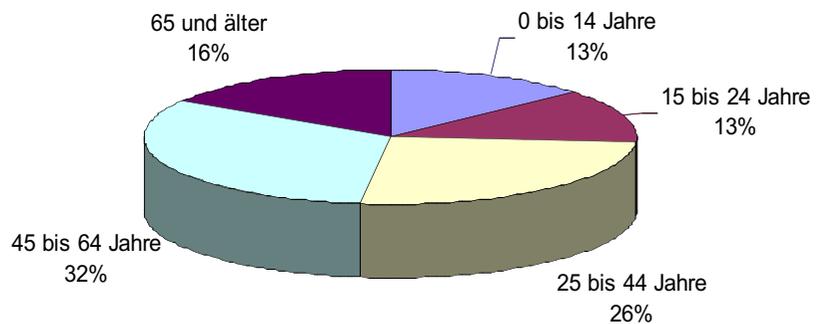
01.01.2013 bis 01.12.2013

Geburten:	26
Sterbefälle:	20
Trauungen:	14
Zuzüge:	108
Wegzüge:	153
Einwohner Stand 01.12.2013	2.829

**Zuzüge – Wegzüge im Zeitraum
01.01.2013 – 01.12. 2013**

Ortsteile:	Zuzüge:	Wegzüge:
Aurach	54	87
Dietenbronn	1	3
Eyerlohe	0	1
Hilsbach	2	3
Vehlberg	3	0
Weinberg	46	51
Westheim	0	1
Windshofen	0	4
Gindelbach	0	1
Gutenmühle	2	2
Gesamt:	108	153

**Altersstruktur
Gemeinde Aurach
aktuell**



Größe Gemeindegebiet:

Wohngebiet	0,57 km ²	Landwirtschaftsflächen	22,14 km ²
Gewerbegebiete	0,27 km ²	Waldflächen	9,39 km ²
sonst. Gebäudeflächen	0,88 km ²	Wasserflächen	0,47 km ²
Grünflächen	0,02 km ²	sonst. Flächen	0,12 km ²
Verkehrsflächen	2,82 km ²	Fläche gesamt:	36,68 km²



Gemeinderatsarbeit und Bürger-Information

SITZUNGEN	Anzahl
Gemeinderatssitzungen	12
Hauptausschusssitzungen	2
Bauausschusssitzungen	6
Projektgruppe Bauhof	2
Schulverbandssitzungen	3
Klausur-Tagung Gemeinderat	1
Gesamt	26

VERSAMMLUNGEN

Bürger-Informationsveranstaltung in Windshofen: Erneuerung der Wasserleitung inkl. Hausanschlüsse, Erneuerung und Verlängerung Gehweg entlang der Kreisstraße AN 36 bis Feuerwehrhaus, Sanierung der Ortsdurchfahrt durch das Staatl. Bauamt	23.01.2013
Bürger-Informationsveranstaltung Anlieger Rosenstraße – Bauabsicht für ein Seniorenwohnheim	28.01.2013
Auftaktveranstaltung Erstellung eines Energiekonzeptes für die Gemeinde Aurach	17.04.2013
Projektgruppe Wohnneubaugebiet „Betzelesbuck“ in Weinberg	23.04.2013
Workshop Erstellung Energiekonzept: Erneuerbare Energien	04.07.2013
Projektgruppe „Hausärztliche Versorgung in der Gemeinde Aurach“	11.07.2013
Bürger-Informationsveranstaltung Abwasserbehandlung in unserer Gemeinde, Errichtung einer gemeinsamen Abwasser- Behandlungsanlage mit Leutershausen, Dombühl und Buch am Wald	15.07.2013 Aurach 16.07.2013 Weinberg
Workshop Nahwärmenetz	17.07.2013 14.11.2013
Arbeitsgruppe Straßen und Wege	17.09.2013
Arbeitsgruppe Friedhof Weinberg	25.09.2013
Bürger-/Anlieger-Informationsveranstaltung Abrechnung/Vorauszahlung Ortsdurchfahrt	12.11.2013
Allgemeine Bürgerversammlung	21.11.2013
Feuerwehrkommandantenbesprechung	26.11.2013
Gesamt	15

BÜRGER-INFORMATION

Wöchentliches Mitteilungsblatt an alle Haushalte pünktlich, sachlich, informativ, unentgeltlich.



Jahresrückblick 2013

– die wichtigsten Ereignisse

■ Januar 2013

- **Traditionelles Konzert** der musizierenden und singenden Weinberger Chöre und Gruppen am Dreikönigstag in der Weinberger Pfarrkirche



Jugendchor Gesangverein Weinberg unter der Leitung von Steffi Hillermeier

- **Jahreshauptversammlung FFW Weinberg** mit Neuwahl der Vorstandschaft und Mitglieder-Ehrungen. Vorsitzender des Feuerwehrvereins Thomas Hillermeier, Kassier Markus Engelhard und Vergnügungswartin Angelika Fuchs wurden erneut in ihren Ämtern bestätigt. Zum neuen stv. Vorsitzenden wurde Christian Boas und zur neuen Schriftführerin wurde Carmen Brantsch gewählt.



Auszeichnung für dreißig und zehn Jahre Mitgliedschaft



Für 25 Jahre aktiven Feuerwehrdienst wurden geehrt: Kreisbrandmeister Albert Binder, Angelika Fuchs, Hubert Binder mit drittem Bürgermeister Eduard Hillermeier

- **Bürgerpreisvergabe 2012**

„Die stillen Stars“ der Kommunalen Allianz in der Turnhalle in Leutershausen; aus Aurach wurde Hans Klaschka in der Kategorie G (Gemeinschaft und Soziales) ausgezeichnet.



Dank und Anerkennung für ein großartiges Engagement!

- **Jahreshauptversammlung der FFW Windshofen** mit Neuwahl der Kommandanten, der Vorstandschaft und Mitglieder-Ehrung. Kommandant Erich Ludwig, stv. Kommandant Christof Ludwig und Vorsitzender des Feuerwehrvereins Friedrich Mack und stv. Vorsitzender Bernd Kocher, Frauenbeauftragte Waltraud Mack, Kassenwart Helmut Hahn und Schriftführer Friedrich Hahn wurden erneut in ihren Ämtern bestätigt. Zum neuen Jugendwart wurde Stefan Mack ernannt.



Jahresrückblick 2013



*Für 25 Jahre
aktiven
Feuerwehrdienst
wurde
Kommandant
Erich Ludwig
ausgezeichnet*



Hans Ludwig aus Windshofen, der seit 25 Jahren den Trial-Motorrad sport ausübt und dem MSC Großhabersdorf angehört, gratulierte Bürgermeister Manfred Merz zum Mittelfränkischen Meistertitel 2012 im Trial Klasse 5.

*Jona Plomer und
Hans Ludwig*

- **Ludwig Nefzger, Vorarbeiter im gemeindlichen Bauhof in den Ruhestand verabschiedet**



Im Rahmen einer Feierstunde im Rathaus wurde Ludwig Nefzger nach 28 Jahren treuer Dienste im Gemeindebauhof offiziell in den Ruhestand verabschiedet. Erster Bürgermeister Manfred Merz dankte dem langjährigen Bauhofmitarbeiter für seine treuen Dienste, seine Zuverlässigkeit, Hilfsbereitschaft und die stets gute Zusammenarbeit.

- **Bauausschuss vor Ort unterwegs**



Die Bauausschuss-Mitglieder zusammen mit dem Staatlichen Bauamt Ansbach und dem Ingenieurbüro Heller an der Staatsstraße 1066 (Weinberger Straße), um die Ausführungsplanung vor Ort festzulegen.

■ Februar 2013

- **Pfarrgemeinde Weinberg – Verabschiedung von Hugo Allabar**



Nach nahezu vier Jahrzehnten verdienstvollen Wirkens, davon 14 Jahre als Pfarrgemeinderatsvorsitzender und 22 Jahre als Kirchenpfleger wurde Hugo Allabar im Rahmen eines Dankgottesdienstes verabschiedet. Pfarrer Dr. Emmanuel Umeh und Pfarrgemeinderatsvorsitzender Gerhard Jörg dankten ihm im Namen der Pfarrgemeinde und der Kirchenverwaltung Weinberg für sein unermüdliches Engagement.

- **Ehrung erfolgreicher Motorsportler im Rathaus**
Erster Bürgermeister Manfred Merz gratulierte im Namen der Gemeinde Aurach dem neunjährigen **Jona Plomer aus Aurach** zum Titel des Mittelfränkischen Motorsportmeisters 2012 im Moto-Cross der Klasse 1 und zum Sieg bei der Nordbayerischen ADAC-Junior-MX-Challenge in der Klasse 1.

- **Jahresabschlussveranstaltung der Malteser-Ortsgruppe Aurach-Weinberg – Ehrung verdienter Mitglieder**
Die Malteser blicken auf ein Jahr mit vielen Einsätzen und geleisteten Helferstunden zurück.



Helfer vor Ort



Besuchs- und Begleitungsdienst



Jahresrückblick 2013

• Jahreshauptversammlung Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach mit Neuwahlen und Ehrungen

In ihren Ämtern bestätigt wurde die bisherige Vorstandschenschaft mit Simon Bohrer als 1. Vorsitzenden. Als neue Beisitzer wurden Sabine Binder und Anita Schuster gewählt. Der Verein blickt optimistisch in die Zukunft.



Ehrung für 25 Jahre Mitgliedschaft

• Windkraftanlage im Bereich Waltersberg; Antrag auf Immissionsschutzrechtliche Genehmigung für die Errichtung und den Betrieb von vier Windkraftanlagen beim Landratsamt Ansbach eingereicht

■ März 2013

• Jahreshauptversammlung FFW Aurach mit Neuwahl des Kommandanten, der Vorstandschenschaft und Mitglieder-Ehrung. Michael Rieber als Kommandant, Josef Rank als 1. Vorstand und Christina Bohrer als Schriftführerin wurden in ihren Ämtern bestätigt. Neu in die Vorstandschenschaft gewählt wurden Felix Heller als 2. Vorstand, Julia Frey als Medienbeauftragte, Stephan Kelz als Kassier und Anna Rieber als Zeugwartin.



Wurden geehrt für 40 Jahre (Max Hufnagel) und 25 Jahre aktiven Feuerwehrdienst.



Verabschiedung: Dank und Anerkennung wurde Ludwig Nefzger für 47 Jahre aktiven Feuerwehrdienst ausgesprochen.

• Jahreshauptversammlung des Sportvereins 67 Weinberg e. V.

Der SV 67 Weinberg steht sportlich und organisatorisch hervorragend da.



Ehrung für 25 Jahre Treue zum Verein



Wurden für 300 und 100 Spiele geehrt.

• Mitgliederversammlung des CSU-Ortsverbandes Aurach-Weinberg

Wurde zur neuen Ortsvorsitzenden gewählt:
Carola Güntner-Hoppe aus Windshofen



• Jahreshauptversammlung der Schützengesellschaft Aurach mit Neuwahl der Vorstandschenschaft und Mitglieder-Ehrung. Wiedergewählt wurden erster Schützenmeister Markus Seis, dessen Stellvertreter Franz Frey, Kassier Edgar Görlich, zweite Schriftführerin Stefanie Ammon-Seiß, Sportleiter Stephan Seis, die Ausschussmitglieder Georg Heller und Sabine Wagner sowie die Kassenprüfer Max Hufnagel und Werner Pollak. Neu hinzu gewählt wurden Michael Leis als erster Schriftführer, Sven Wagner als Waffenwart sowie Tamara Hirsch, Bernd Bohrer, Tobias Seis und Erich Feuchter als weitere Ausschussmitglieder.



Ehrung für 40 und 25 Jahre Mitgliedschaft

Jahresrückblick 2013

• **Jahreshauptversammlung**

Sozialverband VdK-Ortsverband Aurach-Weinberg

Neuwahl der Vorstandschaft – die Vorstandschaft wurde in ihren Ämtern erneut bestätigt. 1. Vorsitzender Hans Riegel, 2. Vorsitzende Barbara Fuchs, Kassier Elisabeth Schwarz und ihr Stellvertreter Johann Christ.



Ehrung für 10 und 25 Jahre Mitgliedschaft

• **Jahreshauptversammlung SSV Aurach e. V.**

mit vielen Ehrungen, breites Engagement gewürdigt, der Sportheim-Bau kommt gut voran.



Ehrung für 25-jährige Mitgliedschaft



Ehrung für 40-jährige Mitgliedschaft

■ April 2013

- **Beginn der Bauarbeiten zur Erneuerung der Wasserleitung in Windshofen**
- **Flurputztag 2013** – beeindruckende Gemeinschaftsleistung



- **Betriebsbesichtigung Firma Buckel Element Holz e. K.** Interessante Einblicke gestattete Firmenchef Hermann Buckel dem Ersten Bürgermeister Manfred Merz, dem Gemeinderat, Ekkehard Schwarz von der Wirtschaftsförderung des Landkreises Ansbach und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung.



• **Auftaktveranstaltung – Energiewende – Erstellung eines Energiekonzeptes für die Gemeinde Aurach**

Die Energieagentur Nordbayern erstellt für die Gemeinde Aurach ein Energiekonzept mit Energienutzungsplan. Die Gemeinde leistet damit einen Beitrag, die Energiewende voranzutreiben. Das Energiekonzept soll der Gemeinde Aurach als Grundlage für zukünftige energiepolitische Entscheidungen dienen. Die Erstellung des Energiekonzeptes wird im Rahmen des Programms „Förderung von 100 Energiekonzepten“ durch das Bayer. Landwirtschaftsministerium mit 75 % bezuschusst. Die Gemeinde Aurach ist damit eine der ersten vier Gemeinden im Regierungsbezirk Mittelfranken, die einen Förderbescheid in Händen hat.



Baudirektor Gerhard Jörg vom Amt für Ländliche Entwicklung überreicht an Bürgermeister Manfred Merz den Förderbescheid.



Großes Interesse bei der Auftakt-Veranstaltung



Jahresrückblick 2013

- **Ehrung für Adelbert Seiß**
für sein 40-jähriges verdienstvolles Wirken
als Feldgeschworener



- **Gruppensingen der Sängerguppe Leutershausen**
in der Schulturnhalle Weinberg unter dem Motto
„Jagd- und Wanderlieder“ –
abwechslungsreiches Programm



*Gesangverein Aurach
unter der Leitung von Maria Köller*

- **Aus heimischen Unternehmen und Betrieben –**
Einweihung neuer Geschäftsräume
der Firma Krieger Heizung-Sanitär in Vehlberg



■ Mai 2013

- **Heimat- und Brauchtumpflege:**
Maibaumaufstellen
im Gemeindegebiet
- **Maßnahmebeginn**
Sanierung Gänsweiher
in Weinberg



- **Aufstieg der Frauenmannschaft des SV 67 Weinberg e. V.**
in die zweite Bundesliga –
ein Riesenerfolg für einen kleinen Verein



- **Erneuerung der Ortsdurchfahrt Aurach – Maßnahmebeginn**
Notwendige Baumaßnahme, die den Anliegern, Bürgern, aber
auch den Verkehrsteilnehmern Geduld und Einsicht abverlangt.



- **Sanierung der Dietenbronner Straße –**
Fertigstellung einer gelungenen Maßnahme

- **Museumsfest am Rathausplatz**

Der Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach lud erstmals
an Christi Himmelfahrt zum Museumsfest am Rathausplatz ein.



Regen Andrang im Museum



Jahresrückblick 2013

- **Neuer Mitarbeiter im gemeindlichen Bauhof – Erwin Lechner aus Weinberg**



- **Traditionelles Pfingstfest des SV 67 Weinberg e. V. am Sportgelände in Weinberg – wieder ein toller Erfolg**



32 F-Jugend-Mannschaften – über 320 begeisterte und hochmotivierte Kinder beim 1. Kid's-Cup

- **Sanierung Gänsweiher – Maßnahmeabschluss**



Vorbildliches Projekt

- **Pferdefreunde Frankenhöhe – Vereinsmeisterschaften erstmals A-Dressur im pas de deux**



■ Juni 2013

- **Hochwasser/Starkregenereignis – Jahrhunderthochwasser in Bayern – glimpflicher Ausgang in unserer Region – keine nennenswerten Schäden/Auswirkungen in unserem Gemeindegebiet**



Situation am Großen Aurachbach bei Eyerlohe

- **Jubiläumsfest 275 Jahre Kapelle „Zu unserer lieben Frau“ in Hilsbach.**

Toll gemacht, Hilsbach!



Auftritt der Kindervolkstanzgruppe des Gartenbau- und Heimatpflegevereins Aurach

- **7. Altmühl-Halbmarathon im Rahmen des 15. Herriedener Stadtlaufs**

Versorgungsstation Hilsbach





Jahresrückblick 2013

- Zum 20. Male gestaltete die Blumenauer Heimatgruppe das Heimattreffen der Blumenauer aus dem Kreis Zittau (Schönhengstgau) in der Patengemeinde Aurach



Gedenken am Blumenauer Stein

- Fertigstellung des letzten Abschnittes der Bauarbeiten zur Erneuerung der Wasserleitung in Windshofen nach nur zwei Monaten Bauzeit

- 25-jähriges Firmenjubiläum der Firma PAN-PLAST Kunststoffverarbeitung GmbH & Co. KG in Aurach-Weinberg

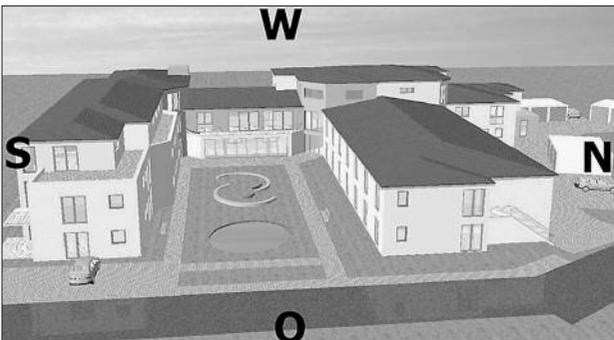


Pan-Plast-Chef Franz Lechner hatte allen Grund zur Freude



Eine große Schar an Gästen, darunter auch Landrat Dr. Jürgen Ludwig und Bürgermeister Manfred Merz

- Generationenpark „Lavendel“ – Errichtung eines Pflegeheimes mit Seniorenwohnungen in Aurach – Vorhaben-Vorstellung im Gemeinderat



Ein wichtiges Projekt der Daseinsfür- und -vorsorge für unsere Gemeinde

- Rathaus-Empfang der ersten Frauenmannschaft des SV 67 Weinberg anlässlich des Aufstiegs in die zweite Bundesliga



Eintrag ins Goldene Buch der Gemeinde Aurach

- Sommerfest Kindertagesstätte St. Peter und Paul Aurach – Hereinspaziert, hereinspaziert, heut ist hier etwas los. Der Zirkus kommt nach Aurach, da ist die Freude groß!



Gleich geht's los!

■ Juli 2013

- Tag der Franken in der Schulsporthalle Weinberg – gelungene Benefizveranstaltung zugunsten der Hochwasserschädigten in Bayern –



Trachtengruppe des Gartenbau- und Heimatpflegevereins Aurach mit Kindertanzgruppe begleitet von der Gruppe „A weng“ fränkische Volksmusik



Jahresrückblick 2013

- **Feierliche Übergabe des neu gebauten Radweges zwischen Aurach und Weinberg an der Staatsstraße 1066**



Wichtiger Lückenschluss der Radwegverbindung zwischen Ansbach und Feuchtwangen sowie des Kreisverkehrs am ehemaligen Rastmarkt



Manchen Befürchtungen zum Trotz – die Maßnahme hat sich bewährt, der Verkehr wurde nicht erschwert, aber sicherer!

- **SSV Aurach 1970 e. V.**
Einweihung des Sportheimes und des Rasenspielfeldes
Gratulation zur gelungenen Sanierung und Erweiterung des Sportheimes und der Neuerrichtung des Rasenspielfeldes



Sportheim und Rasenspielfeld



Wurden im Rahmen der Einweihungsfeierlichkeiten zu Ehrenmitgliedern des SSV Aurach ernannt: Hermann und Hans Klaschka

- **7. Dorfpokalturnier um den Wanderpokal der Gemeinde Aurach
SSV Aurach – Frankenhöhe-Cup 2013**



Siegerehrung

- **Bürgerinformationsveranstaltungen zum Thema: Künftige Abwasserbehandlung in der Gemeinde Aurach in der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule**



und in Weinberg in der Schulsporthalle



mit Vertretern des Wasserwirtschaftsamtes Ansbach, des Ingenieurbüros Biedermann, den Bürgermeistern der Stadt Leutershausen und der Gemeinden Dombühl und Buch am Wald sowie Bürgermeister Manfred Merz und Gemeinderäten.

Aktueller Sachstand – Zahlen und Daten – Fragen – Diskussion

- **Gratulation an Matthias Köfer, Mitarbeiter der Firma Krieger Heizung-Sanitär GmbH & Co. KG in Vehlberg, zu seinem hervorragenden Erfolg bei der Weltmeisterschaft der Berufe in Leipzig.**





Jahresrückblick 2013

- Sommer-Abschluss-Konzert der Musikschule Aurach unter der Leitung von Christa Reller am Rathausplatz



- Pfarrfest mit Kirchweih in Weinberg



Ministranten und KiTa-Kinder beim gemeinsamen Liedvortrag

- 25-jähriges Gründungsjubiläum der Tennisabteilung des SV 67 Weinberg



Gründungsmitglieder



Urkunden und Präsente gab es für die diesjährigen Tennis-Vereinsmeister

■ August 2013

- Deutsche Telekom und Gemeinde Aurach kooperieren beim DSL-Ausbau
Fertigstellung der Maßnahme zur Verbesserung der Breitbandversorgung westlicher Gemeindebereich – Inbetriebnahme am Verteilerpunkt in Weinberg



Franz Engelhard von der Telekom und Bürgermeister Manfred Merz

- Start des 25. Ferienprogrammes – abwechslungsreiches Angebot für unsere Kinder und Jugendlichen



- Maßnahmebeginn – Sanierung und Optimierung Aurachweiher für den Hochwasserschutz



- Maßnahmebeginn – Pflasterung für Abfall-Container an unseren Friedhöfen – in Weinberg (Bild) und Aurach



sowie Umgestaltung der Schöpfstelle im Friedhof Aurach und Anbringung von neuen Eingangstoren am Friedhof Weinberg.



Jahresrückblick 2013

■ September 2013

- **7. Auflage des Mountainbikerennens „WahrbergBIKEaurach“** – Spitzen-Biker am Wahrberg – mit 197 Teilnehmern verzeichneten die Organisatoren einen neuen Teilnehmer-Rekord.



- **Gemeindebesuch von Bundestagsabgeordnetem Josef Göppel in Aurach**



Hier Besichtigung der Photovoltaik-Freiflächenanlage bei Hilsbach

- **Landtags- und Bezirkstagswahl 15. September 2013**
Wahlergebnis für den Bayerischen Landtag
Mit 47,7 % erreichte die CSU die absolute Mehrheit der Sitze (101 von 180), die SPD gewann leicht dazu, Freie und Grüne büßten etwas ein, die FDP scheiterte deutlich an der Fünf-Prozent-Hürde. Direkt gewählt wurden für den Stimmkreis Ansbach-Nord Jürgen Ströbel (CSU) und für den Stimmkreis Ansbach-Süd, Weißenburg-Gunzenhausen Manuel Westphal; außerdem ist aus dem Landkreis Ansbach im Parlament vertreten Dr. Peter Bauer (FW). Ministerpräsident ist und bleibt weiterhin Horst Seehofer aus Ingolstadt.

Wahlergebnis der Bezirkstagswahl

Der neue Bezirkstag umfasst 30 Bezirksräte, aus dem Landkreis Ansbach sind vertreten Alexander Kießwetter aus Ehingen (CSU), Herbert Lindörfer aus Feuchtwangen (CSU), Wolfgang Hofmann aus Schillingsfürst (FDP) und Ingrid Malecha aus Mönchsroth (ÖDP). Bezirkstags-Präsident ist und bleibt Richard Bartsch aus Buchschwab/Roßtal.

- **Bundestagswahl 22. September 2013**
Wahlergebnis für den Deutschen Bundestag
Obwohl die CDU/CSU die Bundestagswahl mit 41,5 % der Stimmen gewonnen hat, verfehlte sie mit 311 der 631 Sitze die absolute Mehrheit. Die SPD verbesserte sich leicht, Grüne und Linke mussten geringe Einbußen hinnehmen. Die FDP scheiterte ebenso wie die neue AfD-Partei (Alternative für Deutschland) an der Fünf-Prozent-Hürde. In allen fünf mittelfränkischen Stimmkreisen haben die Kandidaten der Christsozialen die Direktmandate gewonnen. Im Stimmkreis Ansbach konnte sich Josef Göppel mit 53,3 % der Stimmen durchsetzen.
- **Königsproklamation der Auracher Schützen** – der Jugendkönig Sebastian Frey und die neue Schützenkönigin Andrea Feuchter werden vom 1. Gauschützenmeister Karl Meyer proklamiert



Jugendkönig Sebastian Frey und Schützenkönigin Andrea Feuchter



Alois Binder – Ehrung für 50 Jahre Vereinstreue

- **Übergabe Spielplatz in Eyerlohe** – lang gehegter Wunsch dank des Einsatzes von Bürgern in Erfüllung gegangen –



der gemeindliche Kinderspielplatz am südlichen Ortsrand von Eyerlohe konnte an die Kinder im Rahmen eines kleinen Festes übergeben werden.

- **Großübung der gemeindlichen Feuerwehren in der Ortsmitte von Windshofen** an einem landwirtschaftlichen Anwesen im Rahmen der Feuerwehraktionswoche



Einsatzbereitschaft gezeigt



Jahresrückblick 2013

- **Errichtung einer Bürgerstiftung in der Gemeinde Aurach –**

durch die
Vereinigten Sparkassen
Stadt und Landkreis Ansbach
und die Gemeinde Aurach



- **Immissionsschutzrechtliche Genehmigung für die Errichtung und den Betrieb von drei Windkraftanlagen am Waltersberg durch Landratsamt Ansbach erteilt**



- **10. Gänswo's'n-Kerwa in Aurach – Bürgerschaft – Gemeinde – Vereine feiern Hand in Hand!**



Reine Handarbeit!

- **Gesangverein Weinberg – Traditionelles Herbstkonzert des Gesangvereins 1886 Weinberg e. V. in der Schulturnhalle Weinberg mit Ehrungen**



■ Oktober 2013

- **Dr. med. Detlef Fuchs – Hausärztliche Versorgung gesichert**



Herr Karl E. Roland wird aufgrund Erreichens der Altergrenze seine Tätigkeit als Hausarzt in unserer Gemeinde zum Jahresschluss beenden. Zum Jahresbeginn 2014 errichtet der Facharzt Dr. med. Detlef Fuchs aus Feuchtwangen im 1. OG des Anwesens Ansbacher Str. 7 in Aurach eine Filial-Praxis.

- **Baustellen – Maßnahmebeginn**

Die Tiefbauarbeiten zur Erschließung des Baugebietes „Betzelesbuck“ in Weinberg beginnen.



- **Erweiterung der Hochwasserentlastungsanlage Aurachweiher – Abschluss der Bauarbeiten – der Hochwasserschutz für Aurach wurde deutlich verbessert**



- **Obstsammlung durch die allfra GmbH – Initiative der Fränkischen Moststraße Apfelkönigin Carolin I. lieferte selbst an der Obst-Annahmestation auf der Deponie in Aurach Äpfel und Birnen zur Weiterverwertung an**



- **Vereidigung von Markus Troidl als neuer Feldgeschworener für den Bereich der Gemarkung Aurach**



Jahresrückblick 2013

■ November 2013

• Wohnhausbrand in der Ortsmitte von Hilsbach



Rascher Einsatz unserer Feuerwehr verhütete Schlimmeres

• Betriebsbesichtigung McDonald's-Restaurant in Aurach



Bekamen einen interessanten Einblick hinter die Kulissen

• Volkstrauertag in Aurach und Weinberg



• FFW Aurach – Ehrung für Hochwassereinsatz

Im Rahmen der Leistungsprüfung wurden 13 Feuerwehrleute der FFW Aurach für ihren Einsatz während der Flutkatastrophe im Juni 2013 geehrt. Namens des Bayer. Innenministers Joachim Herrmann und im Auftrag des Landrates Dr. Jürgen Ludwig überreichte Kreisrätin und Kreisbrandmeisterin Carola Güntner-Hoppe die Ehrungsurkunde sowie eine Anstecknadel.



- Gratulation an Kreisehrenamtssieger Robert Mayer zur Auszeichnung mit dem Bayer. Fußball-Verband (BFV)-Ehrenamtspreis im Bereich des Fußballkreises Nbg./Frankenhöhe für über 25 Jahre herausragendes Engagement in verschiedener Weise für den Sport- und Spielverein (SSV) Aurach e. V.



- Kreisehrenabend des Bayerischen Fußballverbandes Kreis Nürnberg-Frankenhöhe im Sportheim des SSV Aurach e. V. – Auszeichnung mit dem Gütesiegels des Bayerischen Fußballverbandes, die „Silberne Raute“, unter anderem an den SSV Aurach e. V. für besondere Leistungen in der Nachwuchsarbeit, im Ehrenamt und in Prävention. Anschließend wurden zwanzig Vereinsmitglieder aus verschiedenen Vereinen mit dem DFB-Ehrenamtspreis ausgezeichnet, für den SSV Aurach Gerhard Zeller, der seit mehr als 20 Jahren in den verschiedensten Funktionen als Trainer, Jugendleiter, Spielleiter und Abteilungsleiter tätig ist.



• Bürgerversammlung in der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule Aurach

Zahlen – Daten – Fakten – interessante und vielschichtige Fragen wurden fundiert beantwortet, unsere Gemeinde steht gut da!



Großes Interesse



Jahresrückblick 2013

- Friedhof Weinberg – neue Eingangstore angebracht



■ Dezember 2013

- Stimmungsvoller
14. Auracher
Weihnachtsmarkt
am Rathausplatz
*Viele Gäste
aus Aurach und
Umgebung*



- Gratulation an **Sabrina Niedermeier** aus Weinberg zu einem hervorragenden 1. Rang im Leistungswettbewerb des Deutschen Handwerks im Wettbewerbsberuf Fachverkäuferin im Nahrungsmittelhandwerk – Fleischerei auf Ebene der Handwerkskammer für Mittelfranken und einen 5. Platz auf Bayerischer Ebene und an ihren Bruder **Maximilian Niedermeier** zur bestandenen Meisterprüfung im Metzgerhandwerk.



- Verabschiedung in den
Ruhestand:
Johann (Hans) Heller,
langjähriger Hausmeister
beim Schulverband Aurach-Elbersroth-Weinberg und Mitarbeiter im gemeindlichen Bauhof.



- 5. Weinberger Weihnachtsmarkt
- Traditionelles Christbaumsingen in Weinberg, Vehlberg und Windshofen mit dem Gesangverein Weinberg

Mitteilungsblatt zum Jahreswechsel

Die heutige Ausgabe Ihres Mitteilungsblattes ist die letzte in diesem Jahr.

Infolge der Feiertage über Weihnachten und Neujahr erscheint die **erste Ausgabe des Mitteilungsblattes 2014** in der Woche vom **6. bis 11. Januar 2014**.

Unseren Lesern und Kunden wünschen wir für die kommenden Feiertage eine schöne und friedliche Zeit sowie einen guten Start ins neue Jahr.

Bei den Austrägern, die zuverlässig zu jedem Erscheinungstermin das Amts- und Mitteilungsblatt pünktlich in die Haushalte bringen, möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Wir wünschen Ihnen gesegnete Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Ihr Krieger-Verlag, Blaufelden

Das Ja-Wort

vor dem Standesamt Aurach
gaben sich am
14. Dezember 2013

**Christian und
Jaqueline Dettenthaler**,
geb. Barth, aus Weinberg

und

**Andreas und
Corinna Borowski**,
geb. Kutscher,
aus Aurach.

Herzlichen Glückwunsch

Herzlichen Glückwunsch

Ihren 85. Geburtstag
feierte am 15. Dezember 2013
Frau Anna Leis
aus Aurach.

Erster Bürgermeister Manfred Merz
überbrachte die Glückwünsche
der Gemeinde.



Johann (Hans) Heller

Hausmeister beim Schulverband Aurach-Elbersroth-Weinberg und Mitarbeiter im gemeindlichen Bauhof in den Ruhestand verabschiedet

Im Rahmen einer Feierstunde wurde unser Hausmeister Hans Heller in den Ruhestand verabschiedet. Wir danken für über 20 Jahre treue und zuverlässige Dienste für die Schulfamilie der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule und die Gemeinde Aurach.

Für den Ruhestand wünschen wir einen gelungenen Übergang und noch viele, erfüllte Jahre bei guter Gesundheit im Kreise der Familie.

Amtliche Bekanntmachungen

Kommunalwahlen am 16. März 2014

Bekanntmachung

- a) über die Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Wahl des Gemeinderats
- b) über die Eintragungsmöglichkeiten in Unterstützungslisten

Am 16. März 2014 finden die allgemeinen Kommunalwahlen statt. Für die Gemeinderatswahl werden die Wahlvorschlagsträger aufgefordert, bis spätestens Donnerstag, den 23. Januar 2014, 18.00 Uhr, der Gemeindevahlleiterin die Wahlvorschläge zuzusenden bzw. bis dahin im Rathaus, Zimmer-Nr. 0.04, Im Mooshof 4, 91589 Aurach, zu übergeben. Der Wahlvorschlag darf höchstens 28 sich bewerbende Personen enthalten. Es werden zwar nur 14 ehrenamtliche Gemeinderatsmitglieder gewählt, nach Art. 25 Abs. 2 Satz 2 Gemeinde- und Landkreiswahlgesetz besteht jedoch die Möglichkeit, in Gemeinden bis zu 3.000 Einwohnern die Zahl der sich bewerbenden Personen im Wahlvorschlag bis auf das Doppelte zu erhöhen.

Soweit Wahlvorschläge neuer Wahlvorschlagsträger eingereicht werden, sind zusätzlich zu den 10 Unterschriften von wahlberechtigten Bürgern auf den Wahlvorschlägen mindestens 60 Unterstützungsunterschriften notwendig. Unterstützungsunterschriften werden nicht benötigt bei neuen Wahlvorschlagsträgern, die bei der letzten Landtagswahl oder der letzten Europawahl mindestens fünf Prozent der im Land abgegebenen Zweitstimmen erhalten haben.

Einzelheiten zur Einreichung von Wahlvorschlägen und die Eintragungsmöglichkeiten in Unterstützungslisten enthalten die v. g. Bekanntmachungen, die ab 20. Dezember 2013 in den Schaukästen in Aurach, Rathausplatz, Im Mooshof 4 (beim Eingang zum Heimatmuseum), und in Weinberg VR Bank, Feuchtwanger Straße 22, aushängen.

Aurach, den 16.12.2013

Rosemarie Nennung, Wahlleiterin

Wahlhelfer/innen gesucht

Für die Kommunalwahlen am 16. März 2014 sucht die Gemeinde Aurach noch Wahlhelfer/innen. Wenn Sie für diese Wahlen wahlberechtigt sind und Demokratie direkt miterleben wollen – Demokratie lebt davon, dass Bürger/innen aktiv am politischen Geschehen teilnehmen-, melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung (Frau Nennung: Telefon 09804/915413, E-Mail: rosemarie.nennung@aurach.de).

Wahlhelfer/innen erhalten als Aufwandsentschädigung ein Erfriechungsgeld. Wahlhelfern und Wahlhelferinnen, die im öffentlichen Dienst beschäftigt sind, wird in der Regel für ihren Einsatz zusätzlich Sonderurlaub gewährt. Dies ist mit dem jeweiligen Dienstherrn abzuklären.

Auszug aus dem Weihnachtsbrief von Pater Reinaldo Brumberger

Weihnachtsgrüße aus Bolivien

Weihnachten 2013 - Neujahr 2014

„Liebe Verwandte, Freunde und Spender!

„Jeder Tag ist ein Geschenk, jeden Tag sag ich Dir Dank!“

Hiermit darf ich die Gelegenheit nutzen, allen zu danken und zu informieren. Ich weiß, dass dies alles zu kurz kommt und bitte um Verständnis.

Wenn wir in diesen adventlichen Tagen mit Freude unsere Krippen aufstellen, sollten wir nicht vergessen, dass der hl. Franz praktisch der „Erfinder“ der Krippe ist: Er wollte einfach das alles konkret vorstellen, holte sich ein junges Paar mit ihrem Kind, suchte sich einen Esel...und Leute und feierte Weihnachten. Dies gefiel den Leuten dermaßen, dass der Brauch der Krippe begann. Und dieser Franziskus war ja nicht nur fromm, sondern auch ökologisch: Alles, auch die Natur, wurde ihm zu Bruder und Schwester. Und das vor 800 Jahren und ohne Wissenschaft usw. – schlicht und einfach aus dem Glauben.

Persönliches: Inzwischen bin ich ja mit 68 Jahren im Pensionsalter, doch davon spüre ich nichts, außer, dass die Kräfte halt doch nachlassen...

Schlusswort: Vielen Dank und Gottes Segen

P. Reinaldo Brumberger“

Der ganze Brief kann bei Interesse im Rathaus eingesehen werden.

Zählerstandsablesung der Wasseruhren

Es wird darauf hingewiesen, dass (wie bereits in den Vorjahren) alle Wasserabnehmer gebeten werden zum Jahresende (**möglichst genau zum Stand 31.12.2013**) die Wasseruhren selbst abzulesen und die festgestellten Zählerstände zuverlässig bis spätestens **Dienstag, 7. Januar 2014** mitzuteilen. Die Meldezettel werden mit dem Mitteilungsblatt in dieser Woche verteilt. Wir bedanken uns bereits vorab für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Wasserleitungen und Wasserzähler vor Frost schützen

Die Wasserhausanschlüsse einschließlich der eingebauten Wasserzähler sind bei stärkerem Frost besonders gefährdet. Aus diesem Grunde sollten alle Wasserabnehmer ihre Wasserleitungsanlagen, soweit sie sich nicht in beheizten Räumen befinden, gegen Frost schützen. Die Leitungen können beispielsweise durch Mineralwolle oder Styropor gegen Kälte isoliert werden. Empfohlen wird auch, Gartenleitungen und nicht ständig benutzte Wasserleitungen abzusperren und zu entleeren.

Probealarm der Sirenen mit Funksteuerung

Der nächste Probebetrieb der Feuerarmsirenen mit Funksteuerung findet am Samstag, 21. Dezember 2013 zwischen 11.00 und 12.00 Uhr in Aurach, Weinberg, Windshofen und Vehlberg statt.



Verordnung des Landratsamtes Ansbach

über das Überschwemmungsgebiet für den Großen Aurach im Gebiet der Städte Herrieden und Leutershausen sowie der Gemeinde Aurach, von Flusskilometer 0,975 bis Flusskilometer 6,215, Landkreis Ansbach, vom 04.12.2013

Es wird darauf hingewiesen, dass das Landratsamt Ansbach die v. g. Verordnung am 04.12.2013 in der Fränkischen Landeszeitung Nr. 281 bekannt gemacht hat. Die Verordnung ist am Tag nach ihrer Bekanntmachung, also am 05.12.2013, in Kraft getreten.

Gesundheitsamt – Umzug in das neue Dienstgebäude im Januar 2014

Das Gesundheitsamt für Landkreis und Stadt Ansbach, die Eltern-, Jugend- und Familienberatung für Landkreis und Stadt Ansbach, der Kreisjugendring Ansbach, die Kommunale Jugendpflege und das Veterinäramt für Landkreis und Stadt Ansbach ziehen in das neue Landratsamtsgebäude in der Crailsheimstraße 64 um. Der Umzug findet in der Zeit vom 22. bis 29. Januar 2014 statt. In dieser Zeit bleiben die genannten Stellen geschlossen und sind telefonisch nur eingeschränkt erreichbar. In dringenden Fällen sollten sich Bürger an die Telefonnummer 0981/4680 wenden. Ab Januar 2014 wird mit dem Gebäude der zusätzliche Platzbedarf des Landratsamtes abgedeckt werden, der in den letzten Jahren zum Beispiel durch staatliche Aufgabenübertragung entstanden ist. Das neue Gebäude bündelt laut Landrat Dr. Ludwig die bislang im Stadtgebiet verteilten Fachbereiche unter einem Dach nahe des Hauptgebäudes Crailsheimstraße 1 und gestaltet Behördengänge so bürgerfreundlicher. Der zusätzliche Verwaltungsstandort wird mit einer Gesamtfläche von rund 3.600 Quadratmetern Platz für rund 100 Mitarbeiter bieten.

Offertenschwindel durch unseriöse Adressbuchverlage

Unseriöse Adressbuchverlage suggerieren Gewerbetreibenden und hier insbesondere Existenzgründern mit rechnungsähnlichen Formularen, dass für den jeweiligen Betrieb (kostenpflichtige) Eintragungen in vermeintlich offizielle Register, Datenbanken oder auch gedruckte Adressverzeichnisse notwendig sind. Wenn in Zweifelsfällen die Seriosität von Angeboten nicht beurteilt werden kann, kann bei folgenden Institutionen nachgefragt werden:

- Zuständige Industrie- und Handelskammer
- Zuständige Verbraucherzentrale
- Deutscher Schutzverband gegen Wirtschaftskriminalität e. V. Frankfurt/Main (DSW)
- Verband Deutscher Auskunfts- und Verzeichnismedien e. V.

Die Polizeiliche Kriminalprävention der Länder und des Bundes hat zum Thema Offertenschwindel auch ein Infoblatt herausgegeben, das unter www.polizei-beratung.de/medienangebot/details/form/7/52.html als PDF-Datei heruntergeladen werden kann.

Herausgeber und Redaktion:

Gemeindeverwaltung 91589 Aurach
Telefon: 0 98 04/91 54-0, Telefax: 0 98 04/91 54-25
Internet: www.aurach.de, E-Mail: info@aurach.de
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister.

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags.
Redaktionsschluss ist am Dienstag vorher, 12.00 Uhr.
Das Mitteilungsblatt ist gedruckt auf Recyclingpapier.

Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:

Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden
Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90
Internet: www.krieger-verlag.de

Besinnungs- und Sinneslustweg



Liebe Freunde des Besinnungsweges in Aurach, und die, die es vielleicht werden möchten, nicht mehr lange, dann ist sie schon wieder da, die längste Nacht des Jahres. Daher möchte ich Sie/euch auf folgende Veranstaltung aufmerksam machen.

Besinnlicher Spaziergang zur Winter-Sonnenwende Samstag, 21. Dezember 2013 - 16.00 bis 18.00 Uhr
für Erwachsene

Die längste Nacht des Jahres wartet wieder auf uns. Ab heute werden die Tage wieder ganz langsam etwas länger. Wir lassen das Jahr gemeinsam ausklingen und halten Rückschau. Wie soll es weiter gehen, wie ist mein persönlicher Ausblick? Neben Besinnlichem gibt es wieder ein kleines Picknick am Lagerfeuer und ein Orakel.

Treffpunkt: Parkplatz an der Mater Dolorosa bei Windshofen
Unkostenbeitrag: 7,50 € pro Person (inkl. Picknick)
Bitte mitbringen: wetterfeste Kleidung, eine Sitzunterlage
Der Spaziergang findet nur bei ausreichender Teilnehmerzahl statt.
Anmeldungen bitte wie immer unter Tel. 0175-8492801 oder per E-Mail.

Ich wünsche euch/Ihnen allen eine gemütliche Adventszeit. Möge das Jahr 2014 für uns alle gesund und friedlich verlaufen und schöne und besinnliche Erlebnisse bereithalten.
Herzliche Grüße und bis bald,
Martina

Straßensperrung

Am Freitag, 20. Dezember 2013, sind die Gemeindeverbindungsstraßen Aurach - Elbersroth und Stadel - Elbersroth wegen einer Drückjagd von 9.30 bis 12.30 Uhr gesperrt. Mit der Bitte um Beachtung.

Christian Stegmaier, Forstrevier Aurach



Büchereien Aurach und Weinberg



Die Büchereien haben während der Weihnachtsferien geschlossen.
Am Montag, 13. Januar 2014 sind wir wieder für Sie da.

Forstrevier Aurach



Nächste Sprechstunde am Mittwoch, 15. Januar 2014 von 14.30 bis 16.00 Uhr im Rathaus Aurach, Sitzungssaal.

Revierleiter Christian Stegmaier, Mobil-Telefon 0175/7251629.

Öffnungszeiten Bürgerbüro:



Am 24.12.2013 Heiligabend und 31.12.2013 Silvester ist das Rathaus geschlossen.

Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr

Ansprechpartnerin:
Brigitta Hopp, Tel. 09804/9154-24



Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**
Nächste Abholungen: **Freitag, 27. Dezember 2013 und Freitag, 10. Januar 2014** ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Freitag, 3. Januar 2014** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**
Nächste Abholung: **Dienstag, 14. Januar 2014** ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**
Nächste Abholung: **Samstag, 11. Januar 2014** ab 6.00 Uhr.
- **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**
freitags von 15.15 bis 17.30 Uhr geöffnet (Winterzeit)
- **Grüngut:**
Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei: Stefan Kemmettmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel. Nr. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.
- **An der Siloanlage in Weinberg kann während der Winterzeit nicht mehr angeliefert werden.**
- **Bauschuttdeponie:**
Die Bauschuttdeponie wird im **Frühjahr 2014** wieder geöffnet. Auskunft erteilt Herr Heckel, Tel. 09804/9154-26.
- **Zusätzliche Anlieferungstage der Deponie in Aurach im Dezember und Januar**
Die Müllumladestation im Dienstfeld in Aurach ist aufgrund der anstehenden Feiertage zusätzlich am 21., 24., 28. und 31. Dezember 2013 sowie am 4. und 11. Januar 2014 jeweils von 10.00 bis 13.00 Uhr geöffnet. Während dieser Zeit können auch Privatpersonen oder Containerdienste Abfälle anliefern. Bei der Anlieferung asbesthaltiger Abfälle können Verzögerungen eintreten.

AGIL-Nachrichten

6. AGIL-Fußball-Hallenturnier

für 1. Mannschaften der SG TSV/DJK Herrieden
in der Dreifachturnhalle der Realschule Herrieden:
Am Sonntag, den 05.01.2014, 18.00 - 23.00 Uhr!
Teilnehmende Mannschaften: SV 67 Weinberg, SSV Aurach, TV Leutershausen, SV Rauenzell, 1. FC Neunstetten, FV Fortuna Neuses, SG TSV/DJK Herrieden, FC Wiedersbach/Neunkirchen

AGILer Kunst- und Kulturkalender

Stiftsbasilika Herrieden:
Sonntag, 29.12.2013, 17.00 Uhr:
Festliche Chormusik der Advents- und Weihnachtszeit mit dem Renner-Ensemble Regensburg, ehemalige Mitglieder der Regensburger Domspatzen
Aula der Grund- und Mittelschule Herrieden:
Sonntag, 05.01.2014, 17.00 Uhr:
Neujahrskonzert - An der schönen blauen Donau - Erzgebirgische Philharmonie Aue
Kartenvorverkauf in der Stadtkasse Herrieden/Eintrittspreis 8,00 bis 15,00 €/Abendkasse ab 16.00 Uhr

Einladung zur Bürgerpreis-Vergabe 2013



Sonntag, 26. Januar 2014 um 19:00 Uhr

in der Aula der Volksschule Herrieden.

Eingebunden in eine bunte Show aus Tanz, Musik und Zauberei werden die Preisträger des Jahres 2013, Herr Karl Buckel aus Herrieden, Frau Barbara und Herr Hans Blank aus Aurach, Herr Ernst Gebert aus Burgoberbach und Herr Claus Broser aus Leutershausen geehrt. Das ehrenamtliche Engagement dieser Persönlichkeiten wird gewürdigt und ausgezeichnet.

Durch den Abend führt

Roland Walter
mit seinem Team

Ihre Bürgermeister
der Kommunalen Allianz AGIL

Manfred Merz	Gerhard Rammler	Alfons Brandl	Siegfried Heß
Aurach	Burgoberbach	Herrieden	Leutershausen

Der Eintritt ist frei und ein kleiner Imbiss wird für Sie vorbereitet!

Geschäftsstelle der Kommunalen Allianz AGIL: barbara.fuchs@aurach.de ; 09804-9154 0; www.agil-region.de

Feuerwehren

FFW Aurach

Freitag, 27. Dezember 2013, 20.00 Uhr Stammtisch.
Freitag, 10. Januar 2014, 19.30 Uhr Übung,
anschließend Stammtisch.

Neujahrsempfang

Am Sonntag, den 5. Januar 2014 ab 19.30 Uhr findet unser jährlicher Neujahrsempfang im Feuerwehrgerätehaus statt. Wir hoffen auf zahlreiche Teilnahme der Mitglieder und deren Familien. Wir freuen uns auf eure Teilnahme!

Jugendfeuerwehr Aurach

Samstag, 4. Januar 2014, 18.30 Uhr, Übung.

FFW Weinberg

Am **Freitag, 10. Januar 2014 um 19.00 Uhr** ist Winterschulung.
Jahreshauptversammlung
am Samstag, den 18. Januar 2014 um 19.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Weinberg.
Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Bericht des Vorsitzenden, 3. Bericht des Kommandanten, 4. Bericht des Schriftführers, 5. Kassenbericht, 6. Neuwahlen, 7. Wahl Festausschuss, 8. Grußworte, 9. Ehrungen, 10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.
Hierzu sind alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen.

FFW Windshofen

Samstag, 21. Dezember 2013, 19.30 Uhr, Weihnachtsfeier,
Schulungsraum, gesamter Verein.



Altersjubilare

Wir gratulieren!



23. Dezember 2013
Buckel Magdalena, Aurach, 86 Jahre
28. Dezember 2013
Kemmethmüller Adolf, Hilsbach, 86 Jahre
1. Januar 2014
Wagner Hildegard, Aurach, 80 Jahre

4. Januar 2014
Neuberger Else, Gindelbach, 81 Jahre
Schaffner Margareta, Westheim, 80 Jahre
5. Januar 2014
Brunner Gerhard, Weinberg, 70 Jahre
9. Januar 2014
Böckler Marta, Aurach, 85 Jahre
10. Januar 2014
Böckler August, Hilsbach, 93 Jahre

Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, Aurach



Pfarrgasse 8,
91589 Aurach,
Tel. 09804/92110, Fax 09804/92111
E-Mail: info@pfarrgemeinde-aurach.de
www.pfarrgemeinde-aurach.de

52. – 02. Woche vom 21. Dezember 2013 bis 12. Januar 2014
Samstag, 21. Dezember 2013 – O Oriens –
O Aufgang des Lichtes
14.00 Uhr Weihnachtsbeichte
18.00 Uhr Rosenkranz
18.30 Uhr VAM + Johann u. Elisabeth Engelhardt u.
Herrmann Engelhardt [97]
Ged. + Johanna u. Xaver Engelhardt u. Eltern
Scharnagel [134]
Sonntag, 22. Dezember 2013 – 4. Adventsonntag
10.00 Uhr Pfarrgottesdienst
Dienstag, 24. Dezember 2013 – Hl. Abend
Adveniat-Kollekte
15.00 Uhr Kinder-Krippenspiel
22.00 Uhr Christmette + Johann Krimmer [240]
Mittwoch, 25. Dezember 2013 – Weihnachten
Hochfest der Geburt des Herrn
Adveniat-Kollekte
10.00 Uhr hl. Amt + Hans Frey u. Geschwister [191]
Donnerstag, 26. Dezember 2013
– hl. Stephanus, erster Märtyrer
10.00 Uhr hl. Amt + Eltern Leis/Gedon u. Verw. [206]
Ged. + Franz u. Anna Hasselmeier [221]
Samstag, 28. Dezember 2013 – Unschuldige Kinder
18.00 Uhr Rosenkranz
18.30 Uhr VAM + Julia Bornebusch [185]
Sonntag, 29. Dezember 2013
– Fest der Hl. Familie mit Aussendung der Sternsinger
10.00 Uhr hl. Amt + Sophie u. Heinrich Fuchs u. Angeh. [80]
14.00 Uhr Kindergottesdienst mit Kindersegnung

Dienstag, 31. Dezember 2013 – hl. Silvester I.
18.30 Uhr Jahresschlussandacht
Mittwoch, 1. Januar 2014 – Hochfest der Gottesmutter Maria
10.00 Uhr Pfarrgottesdienst
17.00 Uhr ökumenische Neujahrsvesper
Samstag, 4. Januar 2014 – der Weihnachtszeit
18.00 Uhr Rosenkranz
18.30 Uhr VAM + Albert u. Monika Nefzger [13]
Sonntag, 5. Januar 2014 – 2. Sonntag nach Weihnachten
10.00 Uhr Pfarrgottesdienst
Ged. + Adelinde Rattelmeier [53]
Montag, 6. Januar 2014 – Erscheinung des Herrn
Afrika-Kollekte, Weihe von Wasser, Weihrauch und Kreide
10.00 Uhr hl. Amt + Lorenz u. Theresia Nefzger [18]
Freitag, 10. Januar 2014 – der Weihnachtszeit
16.00 Uhr **Weinberg:** 3. Stationsgottesdienst zur Vorbereitung
auf die Erstkommunion (Der Altar)
18.30 Uhr Dankgottesdienst für alle Angestellten und ehren-
amtlichen Mitarbeiter/innen der beiden Pfarreien.
Ged. + Maria u. Michel Kocher u. Eltern Ludwig [24]
Anschließend Neujahrsempfang im Pfarrsaal.
Samstag, 11. Januar 2014 – der Weihnachtszeit
18.00 Uhr Rosenkranz
18.30 Uhr VAM – Dankamt zur lb. Mutter Gottes [197]
Ged. + Theresia, Brüder u. Eltern Hufnagel [55]
Sonntag, 12. Januar 2014 – Taufe des Herrn
10.00 Uhr Pfarrgottesdienst
Ged. + Klara Herrmann [77]

Kath. Pfarrgemeinde Maria Sieben Schmerzen, Weinberg

Kontakt Pfarramt wie Aurach



52. – 02. Woche
vom 21. Dezember 2013 bis 12. Januar 2014
Samstag, 21. Dezember 2013
– O Oriens – O Aufgang des Lichtes
10.00 Uhr Weihnachtsbeichte

Sonntag, 22. Dezember 2013 – 4. Adventsonntag
8.30 Uhr hl. Amt + Albert Schalk u. Elisabeth Rosenberger
Dienstag, 24. Dezember 2013 – Hl. Abend
Adveniat-Kollekte
17.30 Uhr Christmette
+ Franz u. Anna Schnabel u. verst. Herrmann [65]
Ged. + Karl u. Walburga Bayer [5]
Mittwoch, 25. Dezember 2013 – Weihnachten
Hochfest der Geburt des Herrn
Adveniat-Kollekte
8.30 Uhr hl. Amt + Maria u. Matthias Schöpfer [113]
Donnerstag, 26. Dezember 2013
– hl. Stephanus, erster Märtyrer
8.30 Uhr hl. Amt + Franz Jechnerer, Eltern u. Verw. [88]
Sonntag, 29. Dezember 2013 – Fest der Hl. Familie
mit Aussendung der Sternsinger
8.30 Uhr Pfarrgottesdienst
Ged. + Thomas Wittig [02] von d. Schulkameraden
14.00 Uhr **Aurach:** Kindergottesdienst mit Kindersegnung
Dienstag, 31. Dezember 2013 – hl. Silvester I.
17.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst
Ged. + Eltern Michel u. Anna u. Ludwig Deininger
Mittwoch, 1. Januar 2014 – Hochfest der Gottesmutter Maria
10.00 Uhr **Aurach:** Pfarrgottesdienst
17.00 Uhr **Aurach:** ökumenische Neujahrsvesper
Sonntag, 5. Januar 2014 – 2. Sonntag nach Weihnachten
8.30 Uhr hl. Amt + Lorenz Kern [93]

**Montag, 6. Januar 2014 – Erscheinung des Herrn****Afrika-Kollekte**, Weihe von Wasser, Weihrauch und Kreide
8.30 Uhr hl. Amt**Freitag, 10. Januar 2014 – der Weihnachtszeit**

16.00 Uhr 3. Stationsgottesdienst zur Vorbereitung auf die Erstkommunion (Der Altar)

18.30 Uhr **Aurach**: Dankgottesdienst für alle Angestellten und ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen der beiden Pfarreien.Ged. + Maria u. Michel Kocher u. Eltern Ludwig [24]
Anschließend Neujahrsempfang im Pfarrsaal.**Sonntag, 12. Januar 2014 – Taufe des Herrn**

8.30 Uhr hl. Amt + Karl Schindler Eltern u. Geschwister [08]

GEMEINSAME PFARRNACHRICHTEN**Krankenbesuchsdienst – Pfarreien Aurach und Weinberg**Vom 23. Dezember 2013 bis 5. Januar 2014
entfällt der Krankenbesuchsdienst.2. Woche (6. Januar 2014 bis 11. Januar 2014)
Gruppe 2 in Ansbach**Kindergottesdienst mit Kindersegnung**

Zum Kindergottesdienst mit Segnung am Sonntag, dem 29. Dezember 2013, um 14.00 Uhr sind alle Kinder mit Familien eingeladen. Bei dieser Gelegenheit können die Opferkästchen abgegeben werden.

Aktion Dreikönigssingen 2014

„Segen bringen, Segen sein. Hoffnung für die Flüchtlingskinder in Malawi und weltweit!“ – so lautet das Motto der Aktion Dreikönigssingen 2014. Vom 2. Januar 2014 bis 3. Januar 2014 sind die Sternsinger in unserer Gemeinde unterwegs. Wir bitten um Ihre Unterstützung.

Neujahrsempfang

Zum Neujahrsempfang der Pfarrgemeinden Aurach und Weinberg am 10. Januar 2014 sind alle Mitarbeiter/Innen sowie alle, die sich ehrenamtlich in unseren Pfarreien engagieren sehr herzlich eingeladen. Wir beginnen mit einer Abendmesse um 18.30 Uhr in der Auracher Pfarrkirche und wollen uns anschließend im Pfarrsaal Aurach zum gemütlichen Beisammensein treffen.

Advents-SeniorennachmittagDer Pfarrgemeinderat Aurach hatte am vergangenen Sonntag die Senior/Innen zu einem vorweihnachtlichen Nachmittag in den Pfarrsaal eingeladen. Nach der Adventsandacht wurden sie bei Kaffee und Gebäck von Kindern der Auracher Schule mit Gesängen, Instrumentalstücken und Gedichten auf das bevorstehende Weihnachtsfest eingestimmt. Auch dieses Jahr erfreuten sie wieder alle Anwesenden mit einem tollen und abwechslungsreichen Programm. Dafür ein herzliches Dankeschön an alle mitwirkenden Kinder sowie ihre Lehrerin, Frau Dreßler! Ein besonderer Dank gilt den Maltesern für ihre bereits angekündigte Hilfe für alle Gehbehinderten. Wir waren erfreut, dass dieses Angebot so gut angenommen wurde und danken auch allen anderen Besuchern für ihr Kommen. Es war ein gelungener Adventsnachmittag.
gez. Pfarrgemeinderat Aurach**Pilgerreise ins Heilige Land**

Die Pfarrgemeinden Aurach und Weinberg unternehmen vom 9. Juni 2014 – bis 16. Juni 2014 eine Pilgerreise nach Israel. Die geplante Reiseroute führt nach Galiläa mit See Genezareth und den heiligen Stätten: Kafarnaum – Berg der Seligpreisungen – Tabgha – Nazareth – Banjas (Caesarea Philippi) – Berg Tabor – Qumran – Totes Meer – Jerusalem – Bethlehem – Ein Karem – und nach Abu Gosh. (Reiseveranstalter bayerisches Pilgerbüro). Der Reisepreis ab München pro Person im Doppelzimmer beträgt € 1.548,- €

Genauere Informationen erhalten Sie im Pfarrbüro. Hier liegen Flyer mit dem ausführlichen Reiseprogramm und Anmeldeunterlagen für Sie bereit.

Kirchliche Verbände**Malteser-Jugend Aurach/Weinberg**

Die Malteser-Jugend Weinberg lädt alle Kids zum Warten aufs Christkind ein. Am 24. Dezember 2013 von 9.00 Uhr bis

12.00 Uhr im Feuerwehrhaus Weinberg.

Es wird gespielt, gebacken und gebastelt. Also los!

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde
Weißenkirchberg mit Aurach****4. Advent, Sonntag, 22. Dezember 2013**

9.30 Uhr Sing-Gottesdienst in Weißenkirchberg mit Pfrin Walz und dem Kirchenchor

Heiligabend, 24. Dezember 201310.00 Uhr **Klein-Kinder-Gottesdienst im Gemeindetreff Aurach**

16.00 Uhr Familien-Gottesdienst mit Krippenspiel in Weißenkirchberg

19.00 Uhr Christvesper in Weißenkirchberg

1. Weihnachtsfeiertag

9.30 Uhr Gottesdienst in Weißenkirchberg mit Pfrin Walz

2. Weihnachtsfeiertag8.30 Uhr **Gottesdienst mit Abendmahl in Aurach**, 9.30 Uhr Gottesdienst in Weißenkirchberg**Sonntag, 29. Dezember 2013**

9.30 Uhr Gottesdienst in Weißenkirchberg, Pfr. i. R. Klaus Walz

Altjahabend, 31. Dezember 2013

18.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Weißenkirchberg

Neujahr, 1. Januar 201417.00 Uhr **ökumenische Vesper in der Kath. Pfarrkirche in Aurach**, Pfrin Walz und Pfr. Dr. Umeh**Sonntag, 5. Januar 2014**

9.30 Uhr Gottesdienst in Weißenkirchberg, Lektor

Epiphania, 6. Januar 2013

9.30 Uhr Stern-Singer-Gottesdienst in Weißenkirchberg mit Pfrin. Walz

**Evang.-Luth. Pfarramt Dombühl,
Kirchengemeinde Kloster Sulz****Sonntag, 22. Dezember 2013, 4. Advent**

10.15 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz mit Pfr. Lindner

10.00 Uhr Kindergottesdienst

Dienstag, 24. Dezember 2013, Hl. Abend

15.30 Uhr Familiengottesdienst in Kloster Sulz, mit Krippenspiel

17.30 Uhr Christmette in Dombühl

Mittwoch, 25. Dezember 2013

10.15 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz mit Pfr. Lindner und Posaunenchor

Donnerstag, 26. Dezember 2013

9.00 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz mit Vikarin Braun



Sonntag, 29. Dezember 2013

kein Gottesdienst

Dienstag, 31. Dezember 2013, Silvester

17.00 Uhr Gottesdienst in Dombühl

18.30 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz;

Mittwoch, 01. Januar 2014, Neujahr

19.00 Uhr musikalischer Gottesdienst in Kloster Sulz mit Herrn Lindner und der Band „Highway to Heal“

Donnerstag, 02. Januar 2014

14.00 Uhr Seniorenkreis mit Herrn Opitsch

Sonntag, 05. Januar 2014

kein Gottesdienst

Montag, 06. Januar 2014

9.00 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz

10.15 Uhr Gottesdienst in Dombühl

beide mit Pfr. Dörrer

Evang.-Luth. Kirche Feuchtwangen



Samstag, 21. Dezember 2013, ehemaliges Krankenhaus:

18.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst

Stiftskirche:

18.00 Uhr Andacht zum Weihnachtsmarkt

18.30 Uhr Konzert des Frauenchors Larrieden

Sonntag, 22. Dezember 2013, Stiftskirche:

10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

Haus am Kirchplatz:

9.30 Uhr bis 11.45 Uhr Gemeindebücherei geöffnet

Stiftskirche:

18.30 Uhr Weihnachtskonzert der Blaskapelle Thürnhofen

Montag, 23. Dezember 2013, Gemeindehaus:

14.00 Uhr „OASE“ mit Betreuungsangebot

Gemeindehaus Dentlein:

17.30 Uhr Volkstanzkreis

Haus am Kirchplatz:

18.00 Uhr Selbsthilfegruppe „Pusteblyume“ für seelische Gesundheit

Dienstag, 24. Dezember 2013, Heiliger Abend

Stiftskirche:

15.00 Uhr Krabbelgottesdienst

16.30 Uhr Familiengottesdienst

18.00 Uhr Christvesper

19.30 Uhr Christvesper

22.00 Uhr Christmette

Thürnhofen:

17.00 Uhr Christvesper

Gemeindehaus:

18.00 Uhr bis 21.30 Uhr „Heiligabend allein zu Haus? - Das muss nicht sein!“, Veranstalter: Diakonisches Werk, Feuchtwangen

Mittwoch, 25. Dezember 2013, heiliges Christfest

Stiftskirche:

10.00 Uhr Fest-Gottesdienst

Vorderbreitenthan:

9.00 Uhr Fest-Gottesdienst

Altenheim:

9.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst

Donnerstag, 26. Dezember 2013, 2. Weihnachts-Feiertag

Stiftskirche:

10.00 Uhr Fest-Gottesdienst

Thürnhofen:

9.00 Uhr Fest-Gottesdienst

Samstag, 28. Dezember 2013, ehemaliges Krankenhaus:

18.30 Uhr Jahresabschluss-Gottesdienst

Sonntag, 29. Dezember 2013, Stiftskirche:

10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

Haus am Kirchplatz:

9.30 Uhr bis 11.45 Uhr Gemeindebücherei geöffnet

Montag, 30. Dezember 2013, Gemeindehaus:

14.00 Uhr „OASE“ mit Betreuungsangebot

Gemeindehaus Dentlein:

17.30 Uhr Volkstanzkreis

Dienstag, 31. Dezember 2013, Silvester

Haus am Kirchplatz:

9.30 Uhr „Café Lichtblick“

Stiftskirche:

14.00 Uhr Jahresschluss-Gottesdienst mit Beichte und Abendmahl

19.00 Uhr Jahresschluss-Gottesdienst mit Posaunenchor

Thürnhofen:

17.00 Uhr Jahresschluss-Gottesdienst

Kirchplatz:

24.00 Uhr Neujahrs-Choral mit Posaunenchor

Mittwoch, 1. Januar 2014, Neujahr, Stiftskirche:

17.00 Uhr Neujahrs-Gottesdienst

Donnerstag, 2. Januar 2014, Gemeindehaus:

14.00 Uhr „OASE“ mit Betreuungsangebot

Altenheim, Wintergarten:

15.30 Uhr Selbsthilfegruppe „Schlaganfall-Patienten“

Haus am Kirchplatz:

20.00 Uhr Selbsthilfegruppe „Angehörige psychisch Erkrankter“

Samstag, 4. Januar 2014, ehemaliges Krankenhaus:

18.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Sonntag, 5. Januar 2014, Stiftskirche:

10.00 Uhr Sakraments-Gottesdienst und Kindergottesdienst

Haus am Kirchplatz:

9.30 Uhr bis 11.45 Uhr Gemeindebücherei geöffnet

Montag, 6. Januar 2014, Epiphania, Heilige-Drei-Könige

Stiftskirche:

10.00 Uhr Gottesdienst mit Verabschiedung der Dekanatssekretärin Frau Hannelore Kohler

Thürnhofen:

9.00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, 7. Januar 2014, Haus am Kirchplatz:

9.30 Uhr „Café Lichtblick“

14.00 Uhr Seniorenkreis

14.00 Uhr Selbsthilfegruppe „Trauernde Angehörige“

Mittwoch, 8. Januar 2014, Altenheim:

9.30 Uhr Gottesdienst

Am Bleichwasen:

18.30 Uhr MS-Treff

Donnerstag, 9. Januar 2014, Gemeindehaus:

14.00 Uhr „OASE“ mit Betreuungsangebot

Café am Kreuzgang:

19.30 Uhr EBW: „Quo vadis Journalismus?“ - Meiden in der Krise - oder einfach nur im Wandel?; Vortrag mit H. Wolfgang Grebenhof, Journalist

Freitag, 10. Januar 2014, Haus am Kirchplatz:

19.30 Uhr Blaues Kreuz

19.30 Uhr Selbsthilfegruppe „Krebskranke Frauen“

Vereine und Verbände

Sportvereine der Gemeinde Aurach

Der SSV Aurach und der SV 67 Weinberg bedanken sich bei allen Mitgliedern, ehrenamtlichen Helfern, Trainern, Sponsoren sowie Gönnern und Freunden unserer beiden Vereine sehr herzlich für die tolle Unterstützung und die Zusammenarbeit im zu Ende gehenden Jahr.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest, schöne Festtage sowie ein erfolgreiches Jahr 2014!

gez. Vorstandschaft des SV 67 Weinberg und SSV Aurach



SSV Aurach

Herzlichen Dank an die RaiffeisenVolksbank eG Gewerbebank Ansbach!

Am vergangenen Mittwoch durfte unser 1. Vorsitzender Hermann Klaschka im Rahmen der Spendenübergabe zum Gewinnsparen der RaiffeisenVolksbank Ansbach einen Scheck über € 1.500 von Bankdirektor Hr. Manfred Geyer entgegennehmen. Die Spende wurde dem SSV als Anerkennung für die erbrachten Leistungen beim Bau des neuen Sportheims sowie des Rasenspielfelds überreicht. Der SSV leistet einen wichtigen Beitrag zum gesellschaftlichen Leben für die Auracher Bürgerinnen und Bürger, vor allem bei der Arbeit mit den zahlreichen Kindern und Jugendlichen. Dieses Engagement soll durch die Spende entsprechend gewürdigt werden.



Auf dem Foto: Bankdirektor Manfred Geyer (links) mit Hermann Klaschka und dem Marktbereichsleiter Georg Heidingsfelder.

Der SSV Aurach veranstaltet am **Samstag, den 11.01.2014** ab 20.00 Uhr im Sportheim seine traditionelle Jahresabschlussfeier mit Tombola. Auch diesmal wird es wieder attraktive Preise zu gewinnen geben. Die gesamte Bevölkerung ist dazu recht herzlich eingeladen.

Am **Freitag, 10.01.2014** werden von der Jugendabteilung wieder die Christbäume eingesammelt.

SV 67 Weinberg

Sportheim

Öffnungszeiten bis einschließlich 06.01.2014

Freitag, 20.12.2013	19.00 Uhr - 23.00 Uhr
Sonntag, 22.12.2013	10.00 - 12.00 Uhr u. 18.00 - 22.00 Uhr
Donnerstag, 26.12.2013	10.00 - 12.00 Uhr u. 18.00 - 22.00 Uhr
Freitag, 27.12.2013	19.00 Uhr - 23.00 Uhr
Sonntag, 29.12.2013	10.00 - 12.00 Uhr u. 18.00 - 22.00 Uhr
Mittwoch, 01.01.2014	10.00 - 12.00 Uhr u. 18.00 - 22.00 Uhr
Freitag, 03.01.2014	ab 17.00 Uhr

Große Hähnchen- und Chicken-Aktion,
1/2 Halbes Hähnchen 2,75 Euro,
6 Chicken Nuggets 2,00 Euro

Samstag, 04.01.2014	19.00 Uhr - 22.00 Uhr
Sonntag, 06.01.2014	10.00 - 12.00 Uhr u. 18.00 - 22.00 Uhr

Vorschau:

Freitag, 10.01.2014 bis Sonntag, 12.01.2014 jeweils ab 17.00 Uhr
Große Pizza-Aktion

Pizza Mini 4,80 Euro, Pizza Normal 5,80 Euro
Belegen Sie Ihre Pizza nach Wahl mit Schinken, Salami, Champignons, Ananas, Thunfisch, Peperoni, Oliven, Paprika, Zwiebel, Käse. Lieferservice frei Haus, Tel. 09804/1404.

Frauen- und Mädchenfußball

SVW-Hallencup in Herrieden

Samstag, 28.12.2013

9.30 Uhr bis 14.45 Uhr U13-Juniorinnen

15.30 Uhr bis 20.45 Uhr U17-Juniorinnen

Sonntag, 29.12.2013

9.30 Uhr bis 14.45 Uhr U15-Juniorinnen

15.30 Uhr bis 21.45 Uhr Frauen

Die genauen Turnierpläne sind auf unserer Homepage:
www.sv67w-ff.de

Zukunfts-Bündnis Gemeinde Aurach (ZBG Aurach)

Die **Nominierungsversammlung** für die Gemeinderatswahl am 16. März 2014 findet am Sonntag, 12. Januar 2014, **im Gasthaus Zur Sonne** (bei Kassi) statt, Beginn: **19.00 Uhr**.

Die Wählergruppe ZBG Aurach (Zukunftsbündnis Gemeinde Aurach) lädt zu dieser Versammlung ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung; 2. Erläuterung des Nominierungs- bzw. Wahlverfahrens; 3. Wahl des Versammlungsleiters, Schriftführers und des Wahlausschusses; 4. Vorstellung der Bewerber; 5. Vorschlag und Abstimmung über das Wahlverfahren; 6. Nominierung der Bewerber/-innen; 7. Bestellung der Beauftragten; 8. Anfragen/Bekanntgaben; 9. Schlusswort.

Alle Bürgerinnen und Bürger der Gesamtgemeinde sind zu dieser Nominierungsversammlung herzlich eingeladen.

Die Möglichkeit zur Anmeldung einer Kandidatur für die Gemeinderatswahl besteht noch bis Tagesordnungspunkt 4.

Die Vorsitzenden des ZBG Aurach e. V.
gez.: Hermann Klaschka/Anton Gedon

UBW – Unabhängige Bürger Weinberg

Einladung:

Unsere Nominierungsversammlung für die Gemeinderatswahl 2014 findet am Samstag, 11. Januar 2014 um 18.00 Uhr im Sportheim Weinberg statt.

Wir laden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger hierzu sehr herzlich ein. Weitere Auskünfte bei Eduard Hillermeier (Tel. 7268) oder Franz Engelhardt (Tel. 234).

Schützengesellschaft Aurach

Trainingspause: Vom 23.12. bis 07.01. findet kein Training statt.

Zum Jahresende:

Die Schützengesellschaft Aurach bedankt sich an dieser Stelle bei allen Spendern, Gönnern, freiwilligen Helfern und Mitgliedern für die geleistete Arbeit und Unterstützung im Verlauf des ganzen Jahres.

Wir wünschen allen eine ruhige und besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2014.

Neujahrsschießen:

Zum Jahresauftakt findet das Neujahrsschießen am Freitag, den 03.01.2014 ab 19.30 Uhr statt.

Gesangverein Aurach

Am Montag, 23.12.2013 ist um 19.30 Uhr noch eine kurze Singstunde zur Vorbereitung auf die Christmette.

Die erste Singstunde im neuen Jahr ist am Montag, 13.01.2014 um 19.30 Uhr in der Schule.

Der Gesangverein Aurach wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Gesangverein 1886 Weinberg

Am **Sonntag, den 22.12.2013**, um 18.00 Uhr laden wir, der Gemischte Chor, Kinder- und Jugendchor sowie die Weinberger Spatzen, die gesamte Bevölkerung wieder sehr herzlich zum traditionellen Christbaumsingen am Dorfplatz in Weinberg ein. Der Gemischte Chor singt wie jedes Jahr noch in den Ortsteilen Windshofen um 18.45 Uhr und Vehlberg um 19.15 Uhr. Auch hierzu laden wir die Bevölkerung herzlichst ein.

Einsingzeiten für das Christbaumsingen am 22.12.13 in der Schule Weinberg:

Gemischter Chor: 17.00 Uhr
Weinberger Spatzen, Kinder- und Jugendchor: 17.15 Uhr

Am **Montag, den 06.01.2014** um 16.30 Uhr, findet wieder das Weihnachtskonzert der Weinberger Chöre und Gruppen in der Pfarrkirche Maria Sieben Schmerzen in Weinberg statt.

Da das Pfarrheim unsere Kindergartenkinder beherbergt, findet im Anschluss des Konzertes ausnahmsweise kein gemütliches Beisammensein statt.

Beginn der Singstunden 2014 am Freitag, 03.01.14:

Gemischter Chor: 20.00 Uhr – 21.00 Uhr

Jugendchor: 18.50 Uhr – 19.50 Uhr

Kinderchor: 17.45 Uhr – 18.45 Uhr

Weinberger Spatzen: 17.45 – 18.45 Uhr

Der Gesangverein 1886 Weinberg wünscht allen aktiven und passiven Mitgliedern sowie der gesamten Bevölkerung frohe Weihnachten und ein gesegnetes, gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2014.

Frauentreff

Am **Donnerstag, dem 02. Jan. 2014** fahren wir mit Privat-Pkws nach Leutershausen in das Lokal „La Vita“ der Familie Di Bella. Abfahrt ist um **19.00 Uhr** bei Fernseh-Hailmann in Weinberg. Es sind alle Frauen herzlichst eingeladen. F. Kleeberger

Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach

Fränkische Weihnacht

Am Sonntag, 22.12.2013 findet um 19.30 Uhr in der St. Vituskirche in Neunstetten eine Fränkische Weihnacht mit den Feucht- wanger Volksmusikanten und weiteren Solisten statt.

Dazu sind **alle** Interessierten, mit und ohne Tracht, herzlich eingeladen. Bei Fragen bitte Anni Rieber, Tel. 1436 anrufen.

Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme.



Einladung zum



5. Weinberger Weihnachtsmarkt

Zum fünften Weihnachtsmarkt laden wir die gesamte Bevölkerung recht herzlich ein.

Am Samstag, den 21.12.13 ab 17 Uhr startet der Weihnachtsmarkt am Dorfplatz.

Für ausreichende Schmankerl ist bestens gesorgt.



Über euer Kommen würden wir uns sehr freuen.
gez. die Weihnachtsmarktler

